

## Rat der Gemeinden

Kanonikus-Michael-Gamper-Straße 10  
39100 Bozen

Prot. Nr./n.prot.:  
Sachbearbeiter/in: bg-hr/is  
L'incaricato/a: ☎ 0471 30 46 55 📠 0471 30 46 25  
info@gvcc.net  
Bozen/Bolzano: 09.04.2019

## Consiglio dei Comuni

Via Canonico Michael Gamper 10  
39100 Bolzano

**Südtiroler Landtag**  
**Landtagspräsident**  
**Dr. Josef Nogger**  
Landtagsgebäude  
Silvius-Magnago-Platz 6  
39100 Bozen  
Pec-Mail: [landtag.consiglio@pec.prov-bz.org](mailto:landtag.consiglio@pec.prov-bz.org)  
[gesetzgebungsamt.legislativo@pec.prov-bz.org](mailto:gesetzgebungsamt.legislativo@pec.prov-bz.org)

zur Kenntnisnahme  
**Südtiroler Landtag**  
**Abgeordneter Andreas Leiter Reber**  
Landtagsgebäude  
Silvius-Magnago-Platz 6  
39100 Bozen  
[andreas.leiter@pec.prov-bz.org](mailto:andreas.leiter@pec.prov-bz.org)

**Südtiroler Landtag**  
**Abgeordnete Ulli Mair**  
Landtagsgebäude  
Silvius-Magnago-Platz 6  
39100 Bozen  
[ulli.mair@pec.prov-bz.org](mailto:ulli.mair@pec.prov-bz.org)

<b>GUTACHTEN</b> im Sinne von Art. 6 des L.G. vom 08.02.2010, Nr. 4	<b>PARERE</b> ai sensi dell'art. 6 della L.P. 08.02.2010, n. 4
In Bezug auf <b>den Landesgesetzentwurf Nr. 13/19 „Anpassung der Wohnsitzerfordernisse an den staatlichen Standard“</b> , eingelangt am 26.03.2019, erteilt der Rat der Gemeinden aus folgenden Gründen ein <b>negatives Gutachten</b> :	In riferimento al <b>disegno di legge provinciale n. 13/19 “Adeguamento del requisito della residenza agli standard statali”</b> , preso in consegna il 26.03.2019, il Consiglio dei Comuni per le seguenti motivazioni esprime <b>parere negativo</b> :
Die in den verschiedenen Bestimmungen des Landesgesetzentwurfs zurzeit geltende Ansässigkeitsdauer von 5 Jahren als Voraussetzung für die Inanspruchnahme der sozialen Begünstigungen erscheint dem Rat der Gemeinden als angemessen. Eine Erhöhung des Zeitraums würde den Zugang zu den sozialen Leistungen nicht nur für die Ausländer, sondern auch für alle, die von außerhalb der Gemeinde oder von außerhalb des Landes zuziehen, erschweren.	Il periodo di residenza di 5 anni, previsto attualmente nelle diverse disposizioni del disegno di legge, come requisito per la fruizione delle agevolazioni sociali al Consiglio dei Comuni pare adeguato. L'incremento di questo periodo aggraverebbe l'accesso alle prestazioni sociali non solo per gli stranieri, ma anche per tutti quelli che immigrano nel Comune o nella Provincia.

Eine Änderung eines Beschlusses der Landesregierung durch den Südtiroler Landtag, wie in den Artikeln 2 und 3 des Gesetzesentwurfs vorgesehen, erscheint zudem nicht zulässig zu sein.	La modifica di una deliberazione della Giunta provinciale tramite il Consiglio provinciale, come è previsto dagli articoli 2 e 3 del disegno di legge, inoltre non sembra essere ammissibile.
Mit freundlichen Grüßen	Cordiali saluti
Der Sekretär Il Segretario  Dr. Benedikt Galler	Der Präsident Il Presidente  Andreas Schatzer
<i>(digital signiert – firmato digitalmente)</i>	